

<b>Учебно-тематический план I года обучения</b>				
<b>№</b>	<b>Разделы. Темы</b>	<b>Общее кол-во часов</b>	<b>Теоретические</b>	<b>Практические</b>
<b>I</b>	<b>Армянский язык</b>	<b>86</b>	<b>36</b>	<b>50</b>
	1. Алфавит. Гласные. Согласные.	42	18	24
	2. Грамматика	24	8	16
	3. Пунктуация	10	4	6
	4. Чтение.	12	4	8
<b>II</b>	<b>Фольклор</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>16</b>
	1. Сказки	8	2	6
	2. Стихи	8	2	6
	3. Пословицы. Поговорки. Загадки.	6	2	4
<b>III</b>	<b>История армянского народа</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>10</b>
	1. Армения. Исторические названия Армении	6	2	4
	2. История древней Армении	4	2	2
	3. История донских армян	6	2	4
<b>IV</b>	<b>География Армении</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
	1. Армения на карте мира	4	2	2
	2. Ереван. Достопримечательности. Арарат.	6	4	2
<b>V</b>	<b>Культура</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
	1. Архитектура. Живопись	4	2	2
	2. Музыка. Религия	6	2	4
	<b>Итого:</b>	<b>144</b>	<b>56</b>	<b>88</b>

## II. Учебно-тематический план

<b>Учебно-тематический план II года обучения</b>				
<b>№</b>	<b>Разделы. Темы</b>	<b>Общее кол-во часов</b>	<b>Теоретические</b>	<b>Практические</b>
<b>I</b>	<b>Армянский язык</b>	<b>75</b>	<b>24</b>	<b>51</b>
	1. Алфавит	3		3
	2. Словообразование	12	6	6
	3. Морфология	21	6	15
	4. Синтаксис	12	6	6
	5. Чтение	27	6	21
<b>II</b>	<b>Литература</b>	<b>51</b>	<b>18</b>	<b>33</b>
	Выдающиеся лица армянской литературы. Литературная сокровищница армянского народа	51	18	33
<b>III</b>	<b>История Армении</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>15</b>
	1. Происхождение армянского народа. Столицы Армении.	9	3	6
	2. Создание армянских букв. Месроп Маштоц.	9	3	6
	3. Разделение Армении. Восточная и Западная Армении	6	3	3
<b>IV</b>	<b>История донских армян</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>15</b>
	1. Армянское население Дона. Их традиции и обычаи.	9	3	6
	2. Известные лица донских армян	6	3	3
	3. Армянские церкви Дона Сурб-Хач-музей русско-армянской дружбы	9	3	6
<b>V</b>	<b>География Армении</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>12</b>
	1. Административные области и областные центры Армении	9	3	6
	2. Полезные ископаемые	6	3	3
	3. Сильнейшие землетрясения	6	3	3
<b>VI</b>	<b>Культура</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>12</b>

	1. Архитектура	6	3	3
	2. Музыка.	9	3	6
	3. Живопись	6	3	3
	<b>Итого:</b>	<b>216</b>	<b>78</b>	<b>138</b>

<b>Учебно-тематический план III года обучения</b>				
<b>№</b>	<b>Разделы. Темы</b>	<b>Общее кол-во часов</b>	<b>Теоретические</b>	<b>Практические</b>
<b>I</b>	<b>Армянский язык</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>36</b>
	1. Орфография	15	3	12
	2. Морфология	9	3	6
	3. Синтаксис	9	3	6
	4. Чтение	15	3	12
<b>II</b>	<b>Литература</b>	<b>36</b>	<b>12</b>	<b>24</b>
	1. Проза	18	6	12
	2. Поэзия	18	6	12
<b>III</b>	<b>История армянского народа</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	<b>12</b>
	1. Восточная Армения в начале 20-ого века.	6	3	3
	2 Освободительные движения армянского народа.	6	3	3
	3. Армянский вопрос. 1912-1914гг	6	3	3
	4. Армения в годы I Мировой войны. Геноцид армян 1915г.	6	3	3
<b>IV</b>	<b>История донских армян</b>	<b>24</b>	<b>12</b>	<b>12</b>
	1. Переселение армян из Крыма на Дон	6	3	3
	2. Указ Екатерины II	6	3	3
	3. И. Аргутинский	6	3	3
	4. Армянские поселения Дона.	6	3	3
<b>V</b>	<b>География Армении</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>13</b>
	1. Самые высокие горные вершины Армении. Крупные реки и озера Армении	9	3	6
	2. Население Армении	6	2	4
	3. Армянская диаспора	6	3	3
<b>VI</b>	<b>Культура</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>

	1. Живопись	6	2	4
	2. Музыка	6	2	4
	3. Хачкары	6	2	4
<b>VII</b>	<b>Проектная мастерская</b>	<b>45</b>	<b>-</b>	<b>45</b>
	1. День армянской письменности	3	-	3
	2. День памяти жертв землетрясения	3	-	3
	3. Национальные праздники	3	-	3
	4. Экскурсии	3	-	3
	5. Праздник материнства и красоты.	3	-	3
	6. День родного языка	3	-	3
	7. День памяти жертв геноцида	3	-	3
	8. Прощание с букварем	3	-	3
	9. Круглые столы	3	-	3
	10. Страна моя - Армения	3	-	3
	<b>Итого:</b>	<b>216</b>	<b>68</b>	<b>151</b>

### **III. Содержание занятий.**

#### **Программное содержание занятий первого года обучения**

##### **Раздел I. Армянский язык**

##### **Тема 1. Алфавит. Гласные. Согласные. (42 ч)**

###### *Теория (18ч)*

Общее представление об армянском алфавите.

Название букв алфавита, их последовательность, звуковые значения.

Обозначение звуков буквами.

Смыслоразличительная роль звуков.

###### *Практика (24ч)*

Правильное произношение звуков и написание букв.

Упражнение в произношении и правописании двузвучных гласных в начале и середине слова.

Правописание специфических согласных.

Работа в тетрадях для прописи. Письмо букв. Письмо слов.

##### **Тема 2. Грамматика (24ч)**

###### *Теория (8ч)*

Различие слова и слога как минимальной произносительной единицы.

Слогообразующая роль гласных звуков.

Знакомство с правилами переноса, сравнение с правилами в русском языке.

Связь слов в предложении.

Роль вспомогательного глагола в предложении.

*Практика (16 ч)*

Упражнения на перенос слов с одной строки на другую.

Составление слогов и слов, словосочетаний и предложений.

Упражнения на тему правописания гласных.

### **Тема 3. Пунктуация (10ч)**

*Теория (4ч)*

Пунктуация в армянском языке в сравнении с русским.

Употребление знаков препинания.

*Практика (6 ч)*

Упражнения с применением запятой, точки и др. Работа с текстом. Игра «Казнить нельзя помиловать».

### **Тема 4. Чтение (22ч)**

*Теория (8ч)*

Правильное произношение слов при чтении.

Осмысленное и полное восприятие речи.

Формирование основного способа чтения: чтение по слогам, чтение целыми словами.

Развитие навыка правильного, осознанного чтения текста.

*Практика (12ч)*

Чтение небольших текстов, перевод (со словарем), ответы на вопросы.

Пересказ текстов своими словами.

Пересказ по картинке.

## **Раздел II. Фольклор**

### **Тема 5. Сказки (8ч)**

*Теория (2ч)*

Общее представление о сказке, о добре и зле.

*Практика (6ч)*

Чтение сказок армянских писателей, чтение по ролям.

Пересказ небольших сказок.

### **Тема 6. Стихи. (6ч)**

*Теория (2ч)*

Роль стихотворений в развитии речи.

Выразительное чтение стихов.

Логическое ударение.

*Практика (4ч)*

Осмысленное чтение стихотворения.

Разучивание наизусть маленьких произведений армянских поэтов.

### **Тема 7. Пословицы, поговорки, загадки (6ч).**

*Теория (2ч)*

Значимая роль этого жанра в изучении армянского языка.

Развитие речи, правильное произношение звуков.

*Практика (4ч)*

Разучивание пословиц, поговорок.  
Разучивание и разгадывание загадок.

### **Раздел III. История армянского народа**

#### **Тема 8. Армения. Исторические название Армении(6ч).**

*Теория (2ч)*

Краткие сведения об исторической Армении, о разных ее названиях.  
Тяжелое прошлое Армении.

*Практика (4ч)*

Беседа об Армении.

Ответы на вопросы.

Показ Армении на карте.

#### **Тема 9. История древней Армении (4ч)**

*Теория (2 ч)*

Сведения о Западной и Восточной Армении.

Разделение Армении между Римом и Персией, между Персией и Византией.

*Практика(2ч)*

Работа с энциклопедическим материалом. Составление таблицы «История Древней Армении».

#### **Тема 10. История донских армян (6ч).**

*Теория (4ч)*

Рассказ о переселении армян из Крыма на Дон.

Указы Екатерины II.

Иосиф Аргутинский - князь, предводитель армян России, основатель города Нахичеван.

*Практика (2 ч)*

Демонстрация презентационных материалов. Игра «Исторические пятнашки».

### **Раздел IV. География Армении**

#### **Тема 11. Армения на карте мира (4ч).**

*Теория (2 ч)*

Расположение Армении на карте.

Крупные реки и озера.

Горы и горные вершины.

Города.

*Практика (2 ч)*

Работа с контурными картами. Просмотр слайд-шоу.

#### **Тема 12. Достопримечательности Армении. Арарат (6ч).**

*Теория (4ч)*

Краткое сведение о Матенадаране-хранилище армянских рукописей.

Арарат самая высокая гора Армении.

Сведения о Ноевом ковчеге.

*Практика*(2ч)

Демонстрация презентационных материалов. Игра «Путешествие во времени».

## **Раздел V. Культура**

### **Тема 12. Архитектура. Живопись (4ч).**

*Теория* (2ч)

Памятники архитектуры.

Хачкары.

Здания из армянского туфа.

Известные художники Армении (А. Коджоян, Т. Рослин, М. Аветисян, М. Сарьян)

*Практика* (2 ч)

*Просмотр фильма «»*

### **Тема 13. Музыка. Религия. (6ч)**

*Теория* (2ч)

Знакомство с армянскими композиторами и их произведениями (Арам Хачатурян, Арно Бабаджанян, Комитас).

Беседа о религии в Армении.

Принятие христианства в Армении (301г).

*Практика*(4 ч)

Прослушивание музыкальных композиций. Игра «Угадай мелодию».

Просмотр фильма «Христианская Армения».

## **Программное содержание занятий II года обучения.**

### **Раздел I. Армянский язык**

#### **Тема 1. Алфавит (3ч)**

Повторение алфавита, правильное произношение и правописание.

#### **Тема 2. Словообразование (12ч)**

*Теория* (6ч)

Образование сложных слов.

Соединительное гласное.

Суффиксы и образование производных слов.

Префиксы, образующие производные слова.

*Практика* (6ч)

Упражнения по словообразованию.

#### **Тема 3. Морфология (21ч)**

*Теория* (6ч)

Имя существительное.

Одушевленные и неодушевленные.

Число имен существительных.

Склонение.

Имя прилагательное.

Степени сравнения.

Глагол.

Спряжение глаголов.

*Практика (15ч)*

Упражнения по определению числа и падежа существительных.

Подбор прилагательных к именам существительным и составление словосочетаний.

Определение степени прилагательных. Определение числа, лица, времени глагола.

#### **Тема 4. Синтаксис (12ч)**

*Теория (6ч)*

Конструкция предложения в армянском языке.

Простое предложение.

Распространенные и нераспространенные предложения.

Главные и второстепенные члены предложения.

Сложное предложение.

Сочинительные и подчинительные союзы.

Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения.

*Практика (6ч)*

Упражнения по разбору предложений.

Составления простых нераспространенных, простых распространенных, сложносочиненных, сложноподчиненных предложений.

#### **Тема 5. Чтение (27ч)**

*Теория (6ч)*

Произведения армянских поэтов и писателей об Армении, о Ереване, о природе, об армянском языке.

*Практика (21ч)*

Выразительное чтение стихотворений.

Пересказ рассказов и сказок.

Четкие и полные ответы на вопросы.

## **Раздел II. Литература**

### **Тема 6. Выдающиеся представители армянской литературы.**

*Теория (18ч)*

Знакомство с жизнью и творчеством Ов. Туманяна, Г. Агаяна, Ат. Хнкояна, С. Капутикян, Ов. Шираза и др. поэтов и писателей.

*Практика (33ч)*

Разучивание стихотворений, выразительное чтение стихов, осознанное чтение текстов, перевод и пересказ. Конкурс на лучшего чтеца армянской поэзии. Рифмование армянских слов. Викторина «Стихотворные формы».

Чтение переводческой литературы. Соотнесение смысловых единиц армянского и русского языка.



### **«Легенды и баллады Ов. Туманяна»:**

*Пес и кот. Пер. С. Маршак*

*Злосчастные купцы. Пер. В. Звягинцева*

*Ахтамар. Пер. К. Бальмонт (also in Armenian)*

*Проклятая невестка. Пер. А. Гатов*

*Погос-Петрос. Пер. Вяч. Иванов и рыбке*

*Орел и дуб. Пер. В. Звягинцева*

**Г. Агаян** перевод "Сказка о рыбаке " А.С. Пушкин

**Ат. Хнкоян** «Собрание мышей».

**Ов. Шираз** «Цикл стихов о Родине»

## **Раздел III. История Армении.**

### **Тема 7. Происхождение армянского народа (9ч)**

#### ***Теория (3 ч)***

Общее представление об истоках армянского народа.

Первое армянское государство Айаса.

Столицы Армении.

#### ***Практика (6 ч)***

*Игра «Юный картограф».* Работа с путеводителем. Предводитель армян Айк.

*Составление исторического древа «Предки армянского народа».*

### **Тема 8. Создание армянского алфавита. Месроп Маштоц. (9ч)**

#### ***Теория (3 ч)***

Жизнь и деятельность Месропа Маштоца.

Рассказ о том, как необходимо было создать армянские буквы, об огромной роли армянского алфавита в жизни армянского народа.

#### ***Практика (6 ч)***

*Игра «Таинственные записки из древности».* Просмотр презентационного ролика «Личность в истории». Викторина «Армянский алфавит»

### **Тема 9. Разделение Армении. Восточная и Западная Армении. (6ч)**

#### ***Теория (3 ч)***

Рассказ о тяжелой жизни армян под господством чужеземцев.

I Разделение Армении между Римом и Персией (387г).

II Разделение Армении между Персией и Византией (591г).

#### ***Практика (3ч)***

Составление схематических таблиц по теме. Тест «Разделение Армении»

## **Раздел IV. История Донских армян.**

### **Тема 10. Армянское население Дона. Их обычаи и традиции. (9ч)**

#### ***Теория (3 ч)***

Общие сведения о донских армян, их быте, обычаях и традициях.

*Практика* (6 ч)

Посещение музея в с. Чалтырь.

**Тема 11. Известные лица донских армян (6ч).**

*Теория* (3 ч)

Рассказ о людях, которые принимали огромное участие в судьбе донских армян (Иосиф Аргутинский, Микаел Налбандян, Мартирос Сарьян, Мариета Шагинян...).

*Практика* (3 ч)

Встреча с современными представителями армянской общины. Диалоговая площадка «Исторические традиции жизнедеятельности армянского и русского народа».

**Тема 12. Армянские церкви Дона. Музей русско-армянской дружбы Сурб-Хач (9ч).**

*Теория* (3ч)

Рассказы о церквях Дона.

Показ картин с изображениями церквей.

*Практика* (6 ч)

Посещение церкви Сурб-Хач.

## **Раздел V. География Армении.**

**Тема 13. Административные области и областные центры Армении (9ч).**

*Теория* (3ч)

Знакомство с картой Армении.

Поиск на карте областей и областных центров.

*Практика* (6ч)

Ответы на вопросы. Заполнение таблиц.

**Тема 14. Полезные ископаемые (6ч).**

*Теория* (3ч).

Богатства армянских недр (золото, железо, медь, молибден, ртуть, туф, базальт...).

*Практика* (3ч)

Работа с географической картой Армении. Игра «Юный картограф: полезные ископаемые Армении».

Работа в тетрадах наблюдений.

**Тема 15. Сильнейшие землетрясения (6ч).**

*Теория* (3ч)

Общее сведение о землетрясениях.

Сильнейшие землетрясения в Армении.

Их последствия.

*Практика* (3ч)

Поиск на карте Армении мест, где чаще повторялись землетрясения.

Сильнейшие землетрясения в Армении (1679г-Гарни, 1840г-Акори, 1319г-Ани, 1988г-Спитак).

## Раздел VI. Культура.

### **Тема 16. Архитектура (6ч)**

*Теория (3ч).*

Исторические памятники архитектуры (Гарни, Гегард).

Матенадаран (хранилище древних армянских рукописей).

Хачкары (крест-камень).

*Практика (3ч)*

Слайд-шоу с достопримечательностями Армении.

### **Тема 17. Музыка (9ч).**

*Теория (3ч)*

Общее представление об армянских музыкальных инструментах.

Дудук.

*Практика (6ч)*

Прислушивание дудука в исполнении Дж. Гаспаряна.

Песни армянских ашугов (композиторов), гусанов (Саят- Нова, г. Шерам, г.

Аваси, г. Ашот...).

### **Тема 18. Живопись (6ч)**

*Теория (3ч)*

Знакомство с произведениями армянских художников.

Жизнь и деятельность Тороса Рослина.

*Практика (3ч)*

Показ работ армянских художников.